

**Par Scientific A/S**  
(CVR nr. 10 32 82 33)Sivlandsvænget 11B  
5260 Odense S**ÅRSRAPPORT 2016**  
*Annual Report 2016*Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 22. maj 2017  
*Adopted at the annual general meeting on 22 May 2017*Dirigent  
*Chairman*  
Søren Brandt

## INDHOLDSFORTEGNELSE

### Contents

	<u>Side</u> <u>Page</u>
<b>Påtegninger</b> <b>Statements</b>	
Ledelsespåtegning..... <i>Management's statement on the annual report</i>	1
Den uafhængige revisors erklæringer..... <i>Independent Auditors report</i>	2 - 6
<b>Ledelsesberetning</b> <b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger..... <i>Company information</i>	7
Ledelsesberetning..... <i>Management's review</i>	8 - 9
<b>Årsregnskab 2016</b> <b>Annual Report 2016</b>	
Anvendt regnskabspraksis ..... <i>Accounting policies</i>	10 - 14
Resultatopgørelse..... <i>Income statement</i>	15
Balance pr. 31/12 2016, aktiver..... <i>Balance sheet as at 31/12 2016, assets</i>	16
Balance pr. 31/12 2016, passiver..... <i>Balance sheet as at 31/12 2016, equity and liabilities</i>	17
Noter..... <i>Notes</i>	18 - 22

***This English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.***

**LEDELSESPÅTEGNING***Statement by the executive board and the board of directors on the annual report*

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 2016 for Par Scientific A/S.

*Today the board of directors and the executive board have considered and approved the annual report of Par Scientific A/S for the financial year 2016.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Det er vor opfattelse at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret.

*In our opinion the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position and of the result of the Company's operations for the financial year in question.*

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

*In our opinion the management's review includes a fair presentation about the matters the review deals with.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*We recommend that the Annual Report be approved at the annual general meeting.*

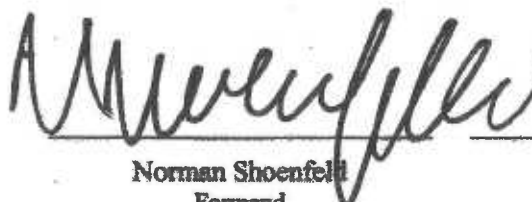
Odense, den 5. maj 2017  
Odense, 5 maj 2017

Direktion:  
*Executive board:*

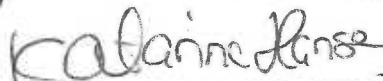


Katarina Hansen

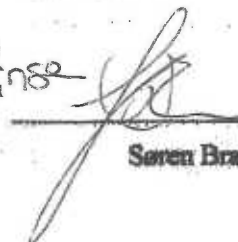
Bestyrelse:  
*Board of Directors:*



Norman Shoенfeldt  
Formand  
Chairman



Katarina Hansen



Søren Brandt

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER**  
*Independent Auditors' Report*

**Til kapitalejerne i Par Scientific A/S**

**Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Par Scientific A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

**Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

**Fremhævelse af forhold i regnskabet**

Uden at modificere vores konklusion, henleder vi opmærksomheden på årsregnskabets note 7, hvor ledelsen omtaler selskabets måling af selskabets skatteaktiv samt note 10, som omtaler en kapitalforhøjelse foretaget efter status.

**To the shareholders of Par Scientific A/S**

**Opinion**

*We have audited the financial statements of Par Scientific A/S for the financial year 1 January - 31 December 2016, which comprise an income statement, balance sheet and notes, including a summary of significant accounting policies. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.*

*In our opinion the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 december 2016 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

**Basis for Opinion**

*We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

**Emphasis of matter paragraph**

*Without modifying our opinion, we refer to note 7, where the management disclose measurement of the company's deferred tax asset and note 10, which describes a capital increase conducted after the balance sheet date.*

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser

### ***Management's Responsibilities for the financial Statements***

*Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

*In preparing the Financial Statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.*

### ***Auditor's Responsibilities for the Audit of the financial statements***

*Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the Financial Statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these Financial Statements.*

*As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:*

- *Identify and assess the risks of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error, design and*

eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
  - Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
  - Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- *Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.*
  - *Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.*
  - *Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the Financial Statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.*

- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- *Evaluate the overall presentation, structure and contents of the Financial Statements, including the disclosures, and whether the Financial Statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

*We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

### ***Statement on Management's Review***

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

*Management is responsible for Management's Review.*

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

*Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.*

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

*In connection with our audit of the Financial Statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.*

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

*Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.*



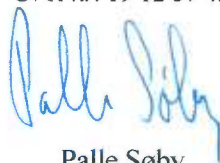
Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

*Based on the work we have performed, we conclude that Management's Review is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Act. We did not identify any material misstatement of Management's Review.*

Odense, den 5. maj 2017  
*Odense, 5 May 2017*

**SØBY REVISORER A/S**

*Godkendte Revisorer  
CVR-nr. 19 12 57 42*



Palle Søby

Statsautoriseret revisor  
*State-authorized public accountant*



**SELSKABSOPLYSNINGER**  
*Company Information*

**Selskabet**  
*The Company*

Par Scientific A/S  
Sivlandsvænget 11B  
5260 Odense S

Telefon: +45 63 12 90 00  
*Phone:* +45 63 12 90 00  
Telefax: +45 63 12 90 01  
*Fax:* +45 63 12 90 01  
Hjemmeside: [www.parscientific.com](http://www.parscientific.com)  
*Web site:* [www.parscientific.com](http://www.parscientific.com)

CVR-nr.: 10 32 82 33  
*CVR No:* 10 32 82 33  
Stiftet: 1. juli 1986  
*Founded:* 1 July 1986  
Hjemsted: Odense  
*Registered in:* Odense  
Regnskabsår: 1. januar – 31. december  
*Financial year:* 1 January – 31 December

**Bestyrelse**  
*Board of directors*

Norman Shoenfeld, formand, *chairman*  
Katarina Hansen  
Søren Brandt

**Direktion**  
*Executive board*

Katarina Hansen

**Revision**  
*Auditors*

SØBY REVISORER A/S  
Godkendte Revisorer  
Landbrugsvej 4  
5260 Odense S

## LEDELSESBERETNING

### *The management's review*

#### **Hovedaktiviteter:**

Selskabets hovedaktivitet er at udvikle, fremstille, sælge og servicere specialiseret udstyr til brug ved strålebehandling af cancerpatienter. Udstyret er computerstyrede systemer til fremstilling af afskærmningsblokke og kompensationsfiltre.

I tilknytning hertil producerer virksomheden udstyr til fiksering af patienter under selve strålebehandlingen samt fiksering af traumepatienter.

De senere år har virksomheden opnået forhandling af flere produkter til fiksering og lejring af cancerpatienter.

Disse produkter bliver solgt i nærområdet.

#### **Usædvanlige forhold:**

Ingen.

#### **Usikkerhed ved indregning:**

Ingen.

#### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold:**

Virksomhedens målsætning for de kommende år er at udvide produktsortimentet yderligere og øge markedsandelene på eksisterende samt nye markeder.

Selskabet oplever oftere og oftere at hovedprodukterne er med i et samlet køb, der bevirker at projektet strækker sig over flere år før et evt. køb kan blive effektueret. Dette skyldes en kombination af produkternes pris og kompleksitet, indkøbsmønstre og ikke mindst omfanget af beslutningstagere.

Selskabet har i de senere år brugt ekstra ressourcer på selskabets målsætning, om yderligere udvidelse af produktsortiment samt øge markedsandelene på eksisterende samt nye markeder.

Dette har haft en længere tidshorisont end forventet, men vi har tiltro til, at det for alvor slår igennem i regnskabet for 2017.

#### **Main activity:**

*The company is dedicated to develop, produce, sell and service specific equipment to be used in Radiation treatment. The equipment is computerized system for production of Shielding Block and Compensating Filters.*

*Furthermore, the company produces equipment used for fixation of patient during Radiation treatment as well as fixation of traumatic patients.*

*During the last couple of years, the company has achieved distribution of several products.*

*These products are sold in the company's immediate environment.*

#### **Unusual circumstances:**

*None.*

#### **Uncertainties:**

*None.*

#### **Development in activities:**

*The companies object in the years to come is to increase the number of new products and to enlarge both the market territories and the market shares.*

*The company is experiencing more and more often that key products are part of a total purchase, which means that project extending over several years before a possible purchase may be effected. This is due to a combination of product price and complexity, purchase pattern and not least the scope of decision-makers.*

*The company has in recent years dedicated extra resources on the company's goal of expanding the range of products and increase market share in existing as well as new markets. The schedule for this has taken longer than expected, but the expectations of the results are promising, and we are confident of a breakthrough in the accounts for 2017.*

Selskabet har etableret kontakt med samarbejdspartnere på nye markeder, som produktmæssigt er blevet interessante. De fleste projekter i disse områder er Turn-key projekter, hvorfor selskabets positive tilkendegivelser fra disse markeder forventes at give en mangeårig positiv tilgang til selskabets aktivitet.

*The Company have established a contact with partners in new markets, which product-wise have been interesting. Most projects in these areas, are Turnkey projects, so the company's positive feedback from these markets are expected to provide a long-standing positive approach to the company's activity.*

Selskabets strategi, muligheder på nye markeder samt et øget fokus på salg på eksisterende såvel som nye markeder, forventes at resultere i en stigende omsætning og et positivt resultat de kommende år.

*The company's strategy, opportunities in new markets and an increased focus on sale to existing and new markets, is expected to result in an increase in turnover and a positive result in the coming years.*

Selskabets resultat i år har ikke været tilfredsstillende.

*The company's performance this year has not been satisfactory*

**Begivenheder efter regnskabsårets afslutning:**

Selskabets kapitalejere har den 23. maj 2017 foretaget en kapitalforhøjelse nominelt kr. 100.000.

***Subsequent event:***

*On May 23, 2017, the company's capital owners implement a capital increase nominally DKK 100.000.*

De nye aktier tegnes til kurs 500 og indbetales ved konvertering af kr. 500.000 af selskabets gæld til aktionærerne.

*The new shares are issued at a price of 5.000 per share and will be paid by converting DKK 500.000 of the company's debt to the shareholders.*

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet andre begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

*No further events have occurring after the end of the financial year which of considerable importance will change the Company's financial position.*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### *Accounting policies*

Årsrapporten for Par Scientific A/S for 2016 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder med tilvalg af enkelte regler fra regnskabsklasse C.

*The Annual Report of Par Scientific A/S for 2016 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B with the option of individual rules of reporting class C.*

#### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

#### **Recognition and measurement**

*Revenues are recognized in the income statement as earned, including the value adjustment of financial assets and liabilities. The income statement also included all costs including depreciation and impairment losses.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when it is probable as a result of a prior event that future economic benefits will flow to the Company and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognized in the balance sheet when it is probable as a result of prior event that future economic benefits will flow from the Company and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

*Assets and liabilities are upon initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.*

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

*Certain financial assets and liabilities measured at amortised cost, which included a constant effective interest rate of maturity period. Amortised cost is calculated by the original cost less any repayments and with addition/deduction of the accumulated amortisation of any difference between cost and the nominal amount.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

*Recognition and measurement take into account predictable losses and risks occurring before the presentation of the Annual Report which confirm or deny conditions that existed at the balance sheet date.*

## RESULTATOPGØRELSEN

### Nettoomsætning

Indtægter fra salg af varer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning ved salg af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, når levering til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, udviklingsomkostninger i året, tab på debitorer mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen m.v.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## BALANCEN

### Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af

## INCOME STATEMENT

### Revenue

*Revenue from sale of goods is recognised in the income statement when delivery is made and risk has passed to the buyer. Revenue from the sale of services is recognised in the income statement when delivery is made to the buyer. Net revenue consists of goods and services provided during the year less VAT and rebates relating directly to sales.*

### Other external expenses

*Other external expenses include expenses incurred of distribution, sales, advertising, administration, premises, development costs incurred, bad debts etc.*

### Staff costs

*Staff costs comprise salaries and wages including holiday pay and pensions as well as other costs for national insurance etc. relating to the company's employees. Reimbursement of staff costs incurred received from public authorities are deducted from staff costs.*

### Financial income and expenses

*Financial income and expenses are recognized in the income statement by the amounts that relate to the period. Financial items include interest income and costs, financial costs of financial leasing, realized and unrealized gains and losses on securities, debt and foreign currency transactions, amortization of mortgage loans and allowances and reimbursement for tax paid on account, etc.*

### Income taxes

*Tax for the year, which consists of current tax year and change in deferred tax, that are attributable to the profit for the year is recognized in the income statement, and recognized directly in equity by the portion attributable to entries directly on equity.*

## BALANCE SHEET

### Property, plant and equipment

*Other fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation.*

*The depreciation basis is its cost less any anticipated residual value after the end of useful*

forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

*life.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

*The cost includes purchase price plus delivery costs and costs directly attributable to the acquisition and preparation costs of the asset until the date when the asset is ready for entry into service.*

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

*Depreciation is based on the following assessment of the assets expected useful life:*

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar 5 år

*Other fixtures and fittings, tools and equipment 5 years*

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmarkedsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/driftsomkostninger.

*Gains or losses on disposal of tangible fixed assets are calculated as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Gains or losses are recognized in the income statement under other operating income or other operating expenses.*

#### **Værdiforringelse af anlægsaktiver**

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

#### ***Impairment of property, plant and equipment***

*The carrying amount of tangible fixed assets and intangible assets are assessed annually for indications of impairment in addition to those expressed through depreciation.*

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

*If there are any indications of impairment, an impairment test is carried out for each individual asset or group of assets. If an asset's recoverable amount is lower than the carrying amount, the asset is written down to the recoverable value.*

#### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

#### ***Inventories***

*Inventories are measured at cost under FIFO method. In cases where the net realizable value is lower than cost price, reduced to this lower value.*

Kostprisen for handelsvarer, råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsesprisen med tillæg af hjemtagelsesomkostninger. Kostprisen for fremstillede varer samt varer under fremstilling omfatter omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

*The cost of merchandise as well as raw materials and consumables is calculated at cost with addition of transportation and similar costs. The cost of finished goods produced and goods in progress comprises the cost and raw materials, and consumables.*

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes

*Net realizable value of inventories is calculated as the selling price less costs of completion and costs to be incurred to make the sale and set taking into account the marketability,*

under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

*obsolescence and development in the anticipated selling price.*

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

### **Receivables**

*Receivables are measured in the balance sheet at amortised cost, which substantially corresponds to the nominal value. Value reduced by depreciation in response to expected losses.*

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Prepayments**

*Prepayments under assets are costs relating to subsequent periods.*

### **Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

### **Tax and deferred tax**

*Current tax liabilities or receivables are recognized in the balance sheet as tax calculated on the year's taxable income adjusted for prepaid tax.*

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is measured by the balance sheet liability method on temporary differences between accounting and tax value of assets and liabilities. In those cases, for example, for shares when determining the tax value can be made using alternative tax rules, deferred tax is measured based on the intended use of the asset or settlement of the obligation.*

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

*Deferred tax assets, including the tax value of a tax loss allowed for carry forward, measured as the value at which the asset is expected to be realized, either by offsetting the tax on future earnings or by set-off deferred tax liabilities within the same legal tax unit. Any net deferred tax assets are measured at net realizable value.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

*Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates, that will be effective under the legislation at the balance sheet date when the deferred tax is expected to be realized as current tax.*

### **Gældsforpligtelser**

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

### **Debt**

*Other liabilities, which include debt to suppliers, affiliates and other payables, are measured at amortized cost, which usually corresponds to nominal value.*

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til

### **Foreign currency translation**

*Foreign currency transactions are translated*



transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og

*using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Exchange differences arising*

kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

*on the settlement of transactions at rates different from those at the date of the transaction are recognised in the income statement. If currency positions are a hedge of future cash flows, value adjustments are recognized directly in equity.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*Receivables, debt and other monetary items in foreign currencies not settled at the balance sheet date are translated at the rate of exchange at the balance sheet date. The difference between the closing exchange rate and exchange rate at the time of its claims or debts incurred recognise in the income statement under financial income and expenses.*

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

*Assets that are purchased in foreign currency are measured at the exchange rate prevailing at the date of the transaction.*

**RESULTATOPGØRELSE FOR 2016**  
*Income statement for 2016*

<u>Note</u>	<u>2016 i</u> <u>hele DKK</u>	<u>2015 i</u> <u>1.000 DKK</u>
1. <b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....	1.837.097	1.638
<i>Gross profit</i>		
2. Personalemkostninger .....	-2.186.880	-2.237
<i>Salaries and staff costs</i>		
Afskrivninger .....	-13.850	-21
<i>Depreciation of assets</i>		
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....	-363.633	-620
<i>Operating profit</i>		
Finansielle indtægter .....	0	0
<i>Financiel income</i>		
3. Finansielle omkostninger .....	-145.913	-108
<i>Financiel expences</i>		
<b>ORDINÆRT RESULTAT FØR SKAT</b> .....	-509.546	-728
<i>Profit before income tax</i>		
4. Skat af årets resultat .....	-347.659	155
<i>Income tax expense</i>		
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....	<u>-857.205</u>	<u>-573</u>
<i>Profit for the year</i>		
 <b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING:</b>		
<i>Proposed distribution of profit</i>		
Overført resultat .....	-857.205	-573
<i>Retained earnings</i>		
Ekstraordinært udbytte for regnskabsåret .....	0	0
<i>Extraordinary paid dividende for the year</i>		
Udbytte for regnskabsåret .....	0	0
<i>Proposed dividende for the year</i>		
	<u>-857.205</u>	<u>-573</u>

## BALANCE PR. 31. DECEMBER 2016

*Balance sheet 31. DECEMBER 2016*

## AKTIVER

*Assets*

<u>Note</u>	<u>2016 i DKK</u>	<u>2015 i 1.000 DKK</u>
<b>ANLÆGSAKTIVER:</b>		
<i>None-current Assets</i>		
<b>Materielle anlægsaktiver:</b>		
<i>Property, plant and equipment</i>		
5. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar .....	0	14
<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		
<b>ANLÆGSAKTIVER I ALT</b> .....	<u>0</u>	<u>14</u>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER:</b>		
<i>Current Assets</i>		
<b>Varebeholdninger:</b>		
<i>Inventories</i>		
Råvarer og hjælpematerialer .....	182.491	0
<i>Raw materials and consumables</i>		
Varer under fremstilling .....	31.371	0
<i>Work in progress</i>		
Fremstillede varer og handelsvarer .....	<u>1.451.109</u>	<u>1.802</u>
<i>Finished goods and goods for resale</i>		
	<u>1.664.971</u>	<u>1.802</u>
<b>Tilgodehavender:</b>		
<i>Receivables</i>		
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser .....	601.338	760
<i>Trade receivables</i>		
Udskudte skatteaktiver .....	444.568	792
<i>Deferred tax asset</i>		
Andre tilgodehavender .....	59.855	70
<i>Other receivables</i>		
Periodeafgrænsningsposter .....	<u>170.015</u>	<u>154</u>
<i>Prepayments</i>		
	<u>1.275.776</u>	<u>1.776</u>
<b>Likvide beholdninger</b> .....	<u>177.107</u>	<u>3</u>
<i>Cash</i>		
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT</b> .....	<u>3.117.854</u>	<u>3.581</u>
<i>Current Assets</i>		
<b>AKTIVER I ALT</b> .....	<u><u>3.117.854</u></u>	<u><u>3.595</u></u>
<i>Total assets</i>		

## BALANCE PR. 31. DECEMBER 2016

*Balance sheet 31. DECEMBER 2016*

## PASSIVER

*Liabilities and equity*

<u>Note</u>		<u>2016 i</u> DKK	<u>2015 i</u> 1.000 DKK
6.	<b>EGENKAPITAL:</b>		
	<i>Equity</i>		
	Aktiekapital .....	1.010.000	1.010
	<i>Share capital</i>		
	Overført resultat .....	-637.790	219
	<i>Retained profit</i>		
	Forslag til udbytte for regnskabsåret .....	0	0
	<i>Proposed dividende for the year</i>		
	<b>EGENKAPITAL I ALT</b> .....	<u>372.210</u>	<u>1.229</u>
	<i>Equity</i>		
	<b>KORTFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSER:</b>		
	<i>Short-term debt</i>		
	Gæld til pengeinstitutter .....	0	59
	<i>Credit institutions</i>		
	Leverandører af varer og tjenester .....	557.545	587
	<i>Trade payables</i>		
	Anden gæld .....	<u>2.188.099</u>	<u>1.720</u>
	<i>Other payables</i>		
		<u>2.745.644</u>	<u>2.366</u>
	<b>PASSIVER I ALT</b> .....	<u>3.117.854</u>	<u>3.595</u>
	<i>Liabilities and equity</i>		
7.	<b>EVENTUALPOSTER, <i>Contingencies etc.</i></b>		
8.	<b>PANTSÆTNINGER OG SIKKERHEDSSTILLELSER, <i>Charges and security</i></b>		
9.	<b>NÆRTSTÅENDE PARTER, <i>Related party disclosures</i></b>		
10.	<b>OPLYSNING OM VÆSENTLIGE USIKKERHEDER, USÆDVANLIGE FORHOLD OG EFTERFØLGENDE BEGIVENHEDER, <i>Information about material uncertainty, exceptional event and subsequent events</i></b>		

## NOTER

Note

1. **BRUTTOFORTJENESTE:***Gross profit*

Jævnfør Årsregnskabsloven er der foretaget sammendrag af poster.

*According the Danish Financial Statements Act, items has been sammarinesed.*

	2016 i DKK	2015 i 1.000 DKK
<b>2. PERSONALEOMKOSTNINGER:</b>		
<i>Salaries and staff costs</i>		
Løn og gager .....	1.917.155	1.977
<i>Wages and salaries</i>		
Pensioner .....	198.889	175
<i>Pensions</i>		
Andre udgifter til social sikring m.v. ....	70.836	85
<i>Other social security costs, etc.</i>		
	<u>2.186.880</u>	<u>2.237</u>
<b>3. FINANSIELLE OMKOSTNINGER:</b>		
<i>Finacial costs</i>		
Renteomkostninger m.v. i øvrigt .....	66.742	13
<i>Interst expense</i>		
Kursregulering .....	79.171	95
<i>Currency adjustment</i>		
	<u>145.913</u>	<u>108</u>

## NOTER

<u>Note</u>		<u>2016 i DKK</u>	<u>2015 i 1.000 DKK</u>
4.	<b>SKAT AF ÅRETS RESULTAT:</b> <i>Tax on net profit or loss for the year</i>		
	Regulering af udskudt skat .....	347.659	-155
	<i>Adjustment of deferred tax</i>		
5.	<b>MATERIELLE ANLÆGSAKTIVER:</b> <i>Property, plant and equipment</i>		<u>Andre anlæg driftsma- teriel og inventar</u>
			<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>
	Kostpris 1. januar 2016 .....		103.870
	<i>Cost 1. januar 2016</i>		
	Årets tilgang .....		0
	<i>Additions during the financial year</i>		
	Årets afgang .....		0
	<i>Disposals during the year</i>		
	<b>Kostpris 31. december 2016</b> .....		<u>103.870</u>
	<i>Cost 31. december 2016</i>		
	Afskrivninger 1. januar 2016 .....		90.020
	<i>Depreciation 1. januar 2016</i>		
	Afskr. på afhændede aktiver .....		0
	<i>Depreciation of assets that have been disposed</i>		
	Årets afskrivninger .....		<u>13.850</u>
	<i>Depreciation for the year</i>		
	<b>Afskrivninger 31. december 2016</b> .....		<u>103.870</u>
	<i>Depreciation 31. december 2016</i>		
	<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016</b> .....		<u>0</u>
	<i>Carrying amount 31. december 2016</i>		

## NOTER

Note

## 6. EGENKAPITAL:

*Equity*

	1/1 2016 DKK	Udbetalt udbytte DKK <i>Paid dividend</i>	Forslag til årets resul- tatfordeling DKK <i>Proposed dividend of the year</i>	31/12 2016 DKK
Aktiekapital .....	1.010.000	0	0	1.010.000
<i>Share capital</i>				
Overført resultat .....	219.415	0	-857.205	-637.790
<i>Retained profit</i>				
Forslag til udbytte .....	0	0	0	0
<i>Proposed dividend</i>				
	<u>1.229.415</u>	<u>0</u>	<u>-857.205</u>	<u>372.210</u>

Aktiekapitalen består af 1.010 anparter á nominelt DKK 1.000.

*The share capital consists of 1.010 shares of a nominal value of DKK 1.000.*

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen de sidste 5 år.

*There have been no changes in share capital the last 5 years.*

## 7. EVENTUALPOSTER M.V.:

*Contingencies etc.***Operational leasing:**

Selskabet har indgået operationelle leje- og leasingaftaler for følgende beløb:

Restløbetid i 44 mdr. med en gennemsnitlig ydelse på 1,7 t.kr., i alt 73 tkr.

*The company has signed an operating lease for following:*

*Maturity period 44 months with an average repayment of 1,7 t.kr., total 73 t.kr.*

Lejeaftale om brug af Sivlandvænget 11B, 5260 Odense S:

Aftalen er tidsubegrænset. Lejens størrelse udgør 262 t.kr. pr. år.

Regulering af aftalt pris er efter aftale sat i bero. Begge parter har 6 måneders opsigelsesvarsel.

*Agreement about use of Sivlandvænget 11B, 5260 Odense S:*

*The agreement is for an indefinite period of time. Rent is 262 t.kr. a year.*

*No adjustment of rent agreed. The lease is terminable by six months notice.*



## NOTER

Note

7. **EVENTUALPOSTER M.V.:**

**Eventualaktiver og eventualforpligtelser:**

*Contingencies etc.*

Selskabet kan beregne et udskudt skatteaktiv på t.kr. 889. Dette skatteaktiv er i balancen værdiansat til t.kr. 445 under hensyntagen til tidligere opnåede resultater og udsigten til at udnytte underskuddene i en overskuelig fremtid

*The company can measure a deferred tax asset of thousand DKK 889. Based on an individual assessment the deferred tax asset is measured DKK 445 on the balance sheet date.*

8. **PANTSÆTNINGER OG SIKKERHEDSSTILLELSER:**

*Charge and security*

Ingen.

*None.*

9. **NÆRTSTÅENDE PARTER:**

*Related party disclosures:*

**Selskabets nærtstående parter omfatter følgende:**

*Related parties includes:*

**Bestemmende indflydelse:**

*Related parties having control:*

Bestyrelsesmedlem og kapitalejer Norman Shoenfeld

*Board of director and shareholder Norman Shoenfeld*

Kapitalejer Diane Lynn Shoenfeld

*Shareholder Diane Lynn Shoenfeld*

**Ejerforhold:**

*Ownership:*

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller aktiekapitalen:

*The company has registered the following shareholders to hold more than 5% of the capital or of the nominal value of the share capital:*

Norman Shoenfeld

*Norman Shoenfeld*

Diane Lynn Shoenfeld

*Diane Lynn Shoenfeld*

**NOTER**Note**10. OPLYSNING OM VÆSENTLIGE USIKKERHEDER,  
USÆDVANLIGE FORHOLD OG EFTERFØLGENDE  
BEGIVENHEDER:*****Information about material uncertainty, exceptional event and  
subsequent events***

Selskabets kapitalejere har den 23. maj 2017 foretaget en kapitalforhøjelse nominelt kr. 100.000 til kurs 500. De nye aktier tegnes og indbetales ved konvertering af kr. 500.000 af selskabets gæld til aktionærerne.

*On May 23, 2017, the company's capital owners implement a capital increase nominally DKK 100.000 at a price of 5.000 per share. New shares subscribes and will be paid by converting DKK 500.000 of the company's debt to the shareholders.*